



澳門大學學生會

Associação de Estudantes da Universidade de Macau
University of Macau Students' Union

澳門大學學生會 第 9/2018 號選舉委員會通告 公佈選舉委員會決議

澳門大學學生會選舉委員會（以下簡稱為「選委會」）根據澳門大學學生會第 1/2018 號內部規章《領導機關選舉制度》第三十九條及第七十四條之規定，公佈對以下事實作出之決定。

選舉委員會於十月十四日晚接獲投訴，會員大會主席團及理事會候選組別凝雋閣 coalesce 於社交媒體微信中，發佈了一篇關於「凝雋閣| 邀請十大書院院生會主席見面」。然而，當中有部分內容「也開啟了澳大學生會和院生會的第一步對話」，明顯存在誤導成份，使同學誤認凝雋閣 coalesce 已當選為第二十一屆澳門大學學生會會員大會主席團及理事會。

選委會對此事作出調查及分析後一致認為，會員大會主席團及理事會候選組別凝雋閣 coalesce 違反澳門大學學生會第 1/2018 號內部規章《領導機關選舉制度》第五章競選活動之一般規定的第三十九條第二款第四項「宣傳內所陳述之事實資料均準確無誤」。故選委會根據澳門大學學生會第 1/2018 號內部規章《領導機關選舉制度》第七十四條規定，向其作出口頭警告一次。

選委會在此提醒各候選組別在公平公正的環境下自由地展開競選活動，望以上事實不會再次發生，而各候選組別亦應具有警惕之心及對其宣傳行為懷有小心謹慎之義務。

就上述所作出的處分，根據《領導機關選舉制度》第九十六條之規定，通知各利害關係人，且得在作出決定後一日內向澳門大學學生會常務委員會提出上訴。

特此通告



第二十一屆澳門大學學生會
選舉委員會
主席

蕭正弘

二零一八年十月十五日



澳門大學學生會

Associação de Estudantes da Universidade de Macau
University of Macau Students' Union

University of Macau Students' Union Notice of Election Committee No. 9/2018

Announcement of the Resolution of the Election Committee

According to the No. 1/2018 Internal Regulations of "Electoral System of Management Board", Article 39 and Article 74, the Election Committee of UMSU (here by referred to as "our committee") announces the decision based on the following facts.

Our committee received a complaint about one of the candidate group - Presidium of General Assembly and Board of Directors 凝雋閣 coalesce yesterday night. As the candidate published a post called 「凝雋閣| 邀請十大書院院生會主席見面」, the content inside has mentioned about 「也開啟了澳大學生會和院生會的第一步對話」(establish the first conversation between the UMSU and HA). This issue obviously has the component of misleading others that 凝雋閣 coalesce is already elected as the 21st Presidium of General Assembly and Board of Directors of UMSU.

After the investigation and analysis, our committee reached a consensus that candidate group of Presidium of General Assembly and Board of Directors 凝雋閣 coalesce violated point four of paragraph two of Article 39 of the no.1/2018 of Internal Regulations of "Electoral System Management Board" that the information included in the propaganda should be accurate and verified. Thus, according to No. 1/2018 Internal Regulations of "Electoral System of Management Board" Article 74, a verbal warning is given to them.

Our committee reiterates, for the sake of providing each candidate group a fair and just environment for making propagandas freely, hoping that the same issue would not happen again. Also, through this issue to remind each candidate group to be alert that they have the responsibility to act with cautious and timid.

For the above punishment, according to the No. 1/2018 Internal Regulations of "Electoral System of Management Board" Article 96, all the privies may submit an appeal to the Standing Committee within one day after the decision is made by our committee.



Chairman of 21st Election Committee of
UMSU

SIO Cheng Wang

15/10/2018

The Chinese version shall prevail.